

URBANISTICA

Rivista semestrale
dell'Istituto Nazionale di Urbanistica
numero 110 giugno 1998
Anno I

La numerazione storica prende avvio dalla
registrazione del Tribunale di Torino nel 1949
La serie corrente riprende con il n. 1 registrato
presso il Tribunale di Roma nel 1997

Direttore:
Stefano Stanghellini, presidente dell'Inu

Direttore responsabile:
Patrizia Gabellini

**Consiglio direttivo nazionale dell'Inu, comitato
scientifico:** P.M. Alemagna, P. Avarello, C.A. Barbieri,
A. Bianchi, A. Bracchini, G. Conti, V. Cossu, D. Co-
stantino, P. Costi (Comune di Modena), P. Di Leo,
F. Forte, M. Gamberini (Regione Toscana), L. Garas-
sino, M. Giuliani, F. Mangoni, M.A. Manzoni, N. Mar-
tinelli, G. Martinero, S. Mininanni, S. Moglie, P. Mo-
rello, C. Nucci, F. Pagano, G. Pagliettini, M. Palladini,
E. Piroddi, P. Properzi, P. Ranzani, P. Ricci, P. Rota,
F. Sbeti, L. Seassarò, O. Segnalini, S. Stanghellini,
M. Talia, S. Toffolutti, D. Venti (Provincia di Terni),
M. Villa, S. Viviani, B. Zanoni

Redazione:
Bertrando Bonfantini, Francesco Latis, Federica
Legnani, Germana Minesi, Aldo Persi

Corrispondenti regionali: Piemonte-Valle d'Aosta:
M. Perletti; Lombardia: L. Imberti; Veneto: F. Sbeti;
Alto Adige: B. Zannin; Trentino: S. Boato; Friuli Ve-
nezia Giulia: L. Comandini; Liguria: R. Bobbio;
Emilia-Romagna: S. Vecchietti; Toscana: S. Viviani;
Marche: P. Lay; Umbria: D. Zurli; Lazio: L. Contardi;
Abruzzo: S. Mariotti; Campania: P. Bottaro; Puglia:
A. Selicato; Basilicata: P. Pontrandolfi; Calabria:
A. Mastronardi; Sicilia: P. Di Leo; Sardegna: G. Mura

Traduzioni in inglese: David Lowry

Editing, composizione e impaginazione:
Germana Minesi

Progetto grafico: Valeria Bucchetti
Supervisione: Giovanni Aneschi

Direzione e amministrazione Inu Edizioni Srl:
via S. Caterina da Siena, 46 - 00186 Roma
tel. 06/69923441-69799414, fax 06/6780929
e-mail: inued@tin.it - inuprom@tin.it
Iscrizione Tribunale di Roma n. 3563/1995
Cciaa di Roma n. 814190

Consiglio di amministrazione:
Presidente Ezio Righi
Consiglieri: Walter Fabietti, Gualberto Ferina, Ezio
Micelli, Gianfranco Pagliettini
Servizio abbonamenti: Monica Belli
Segreteria centrale, promozioni editoriali:
Cristina Buttinelli

Registrazione presso il Tribunale di Roma
n. 126 del 7/3/1997

Registrazione serie storica presso il Tribunale di
Torino n. 468 del 5/7/1949

Spedizione in abb. postale comma 26 art. 2
L. 549/1995, Mazza di Rho (Mi)

Foglio: Graphicolor
via Bolzano, 26 - 20127 Milano

Stampa: Grafiche Milani
via Marconi, 17/19 - 20090 Segrate (Mi)

Prezzo di una copia: Italia Lit. 60.000

Abbonamento Lit. 95.000

Esimo L. 120.000 - Lit. 190.000

Pagamento con versamento sul c/c postale
n. 286007 intestato a Inu Edizioni srl,
via S. Caterina da Siena 46, Roma, o carte di
credito del gruppo CartaSI, Visa, MasterCard

La riproduzione degli articoli è ammessa
a condizione di citazione della fonte

In copertina: progetto per la Fort Area di Colombo

Finisce di stampare il 31 agosto 1998

Urbanistica fruisce dei contributi di Cnr e Ministero
delle Beni culturali e ambientali

Associato all'Unione
stampa periodica italiana



Sommario

3 Temi attuali e controversi, Patrizia Gabellini

Efficacia della pianificazione: percorsi di ricerca,
a cura di Claudio Calvaresi e Giovanni Caudo

6 Introduzione

7 Efficacia dei piani, efficacia delle teorie, Giovanni Ferraro

13 Programmi integrati, ponte per una nuova filosofia della riqualificazione urbana,
Manuela Ricci

16 L'Agenzia per il Giubileo: l'efficacia del soggetto del piano, Claudio Calvaresi

19 Un esercizio sul piano regolatore di Roma, Giovanni Caudo

22 L'efficacia del piano commisurata al gradimento del destinatario finale,
Francesca Sorricaro

23 Una città composta e un piano difficile: note sull'efficacia del piano di Jesi,
Vincenzo Zenobi

28 L'evoluzione del rapporto fra progettista, amministratori, cittadini e piano a Urbino,
Patrizia Lay

30 Attori istituzionali, interessi diffusi e progettisti: conflitti e negoziato
per il piano regolatore di Siena, Marzio Flavio Morini, Paolo Scattoni

35 Il rapporto tra mercato immobiliare e pianificazione territoriale a Torino, 1945-1959,
Elisabetta Serra

38 Letture istituzionali e valutazioni sull'attuazione dei piani in Emilia-Romagna,
Federica Legnani

41 L'efficacia delle norme e dei modelli nel processo di pianificazione, Marcello Vittorini

44 L'efficacia della pianificazione orientata all'equità: Cleveland, 1969-1979,
Norman Krumholz

48 Appunti sull'efficacia tecnica dei piani urbanistici, Luigi Mazza

Interpretazioni del progetto urbano

51 L'emergenza del progetto urbano, Nuno Portas

61 L'autonomia del progetto e il problema della "visione condivisa", Pier Carlo Palermo

66 Un concorso cooperativo per Tel Aviv, Marco Venturi

75 Concorso per la Fort Area di Colombo:
un progetto di sostenibilità energetica, a cura di Francesco Latis

Un concorso di progettazione partecipata e comunicativa

83 L'attività dei laboratori, Donatella Venti

90 Organizzazione, cronologia, temi e vincitori, Manuela Capelli

95 Qualche considerazione sugli esiti del concorso, Patrizia Gabellini

98 Roma: verso il nuovo piano urbanistico, Giuseppe Campos Venuti

Terremoti e pianificazione, a cura di Giuseppe Fera

104 Prevenzione del rischio sismico e protezione civile, Giuseppe Fera

108 Eventi sismici e piano territoriale provinciale, Giuseppe Campos Venuti

109 Il rischio sismico, gli strumenti, le strategie, Fabrizio Brammerini, Roberto De Marco

110 Rischio sismico e recupero urbanistico:
la ricerca dell'Inu per il Servizio sismico nazionale, Walter Fabietti

113 Piano di protezione civile e riduzione del rischio sismico nella provincia
di Reggio Calabria, Rosa Grazia De Paoli

117 Rischio sismico nell'area metropolitana etnea, Giovanni Campo

118 Il censimento della vulnerabilità edilizia nelle regioni meridionali,
Alberto Cherubini

120 Piano di riduzione del rischio sismico e protezione civile del comune di Messina,
Dipartimento di scienze ambientali e territoriali dell'Università di Reggio Calabria

123 Un metodo per la valutazione del rischio sismico ad uso del piano,
Paolo Angeletti, Scira Menoni, Floriana Pergalani, Vincenzo Petrini

127 La ricostruzione dopo i terremoti del Belice, del Friuli e dell'Irpinia, Scira Menoni

132 Monteruscello: un caso di ricostruzione, Angela Giglia

134 Milano anni '30: cromosomi di una grande città, Alberto Mioni

Letture

152 Se pianificare nel molteplice e nel diverso è il problema, intendersi
sulle intenzioni è la soluzione?, Pier Luigi Crosta

157 E42-Eur. Un centro per la metropoli, Giorgio Ciucci

160 Libri ricevuti

164 English Summaries

171 Gli autori

Allegato: La nuova legge urbanistica